

Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol £3,000 i £10,000 Cyllid prosiect cynhwysiant a gwydnwch Cwestiynau cais a nodiadau cymorth

Cyflwyniad

Er mwyn cefnogi ymgeiswyr sydd â diddordeb mewn gwneud cais i Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol o £3,000 i £10,000, rydym yn darparu'r rhestr hon o gwestiynau am geisiadau. Mae hyn er gwybodaeth yn unig a bydd angen i chi wneud cais ar-lein o hyd.

Pwysig: Mae Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol yn defnyddio'r un ffurfiau ar draws amrywiaeth o raglenni a weinyddir gennym. Wrth lenwi'ch ffurflen gais rhaid i chi ddilyn y canllawiau hyn gan fod angen ateb rhai cwestiynau'n wahanol i fynd i'r afael â'r meini prawf penodol ar gyfer y cyllid yma. Ychwanegwyd awgrymiadau ychwanegol o dan rai cwestiynau yn y ddogfen hon i helpu i'ch tywys. **Ni ddylech ddefnyddio'r eiconau cymorth sydd wedi'u gwreiddio yn y ffurflen ar-lein gan nad ydynt yn ymwneud â'r cyllid yma.**

Mae terfynau geiriau ar rai cwestiynau ac ni fyddwch yn gallu cyflwyno'ch cais os byddwch yn mynd y tu hwnt i'r terfynau hyn. Nodir terfynau geiriau mewn cromfachau ar y ffurf ar-lein, os oes angen, defnyddiwch bwyntiau bwled. Sylwch fod dangosiadau yn y testun yn cyfrif fel geiriau cyfan. Os byddwch yn penderfynu copïo a gludo testun yn uniongyrchol i'ch cais, adolygwch eich cais cyn cyflwyno a gwneud newidiadau lle bo angen i sicrhau nad ydych yn mynd y tu hwnt i'r terfyn cyfrif geiriau a nodwyd.

I gael cymorth technegol neu gymorth gyda hygyrchedd, cysylltwch â'n tîm gwasanaeth cwsmeriaid drwy [e-bost: enquire@heritagefund.org.uk](mailto:enquire@heritagefund.org.uk). Gallwch hefyd ddod o hyd i fanylion cyswllt [eich swyddfa Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol](#) [leol](#) ar ein gwefan.

Sut i ddechrau ffurflen gais newydd

1. Cofrestrwch fel Defnyddiwr Newydd ar borth [grantiau Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol](#) neu mewngofnodwch i borth grantiau Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol gan ddefnyddio'ch cyfrif presennol.
2. Cliciwch "Ychwanegu Prosiect" ar y brif sgrin
3. Cliciwch "Grantiau o £3,000 i £10,000", yn adran Prosiect Newydd
4. Cliciwch "Cychwyn Cais Llawn"
5. Sgrin Cais am Grant: ychwanegu gwerth eich grant
 - Bydd eich grant yn cael ei dalgrynnu yn awtomatig i'r £100 agosaf.
6. Cliciwch lawn

Sylwch, os ydych eisoes wedi cofrestru ar ein porth, efallai y byddwch yn derbyn neges mewn camgymeriad. Ewch ymlaen i fewngofnodi neu glicio anghofio cyfrinair i ddatrys hyn.

Adran un: Eich prosiect

Teitl y Prosiect. Mae'r maes yma'n orfodol

Rhaid i'ch teitl ddefnyddio'r fformat canlynol NL20 ac yna ychwanegwch deitl eich prosiect. Er enghraifft, NL20: Achub treftadaeth y Drenewydd ar gyfer y dyfodol.

Os na fyddwch yn defnyddio'r fformat teitl yma, ni fyddwn yn gwybod eich bod yn gwneud cais am gam cyntaf ein rhaglenni agored.

1a Ai hwn yw cais cyntaf eich sefydliad i ni?

Os na: Dywedwch wrthym rif cyfeirnod a theitl prosiect eich cais diweddaraf.

1b Disgrifiwch eich prosiect

Rhowch grynodedb o'r hyn y bydd yr arian yn ei gyflawni ar gyfer eich sefydliad a'r gwahaniaeth y bydd yn ei wneud i'ch adferiad. Sicrhewch fod eich cynnig prosiect yn mynd i'r afael â blaenoriaethau cydnerthedd a chynhwysiant y gronfa hon (rhagor o wybodaeth isod).

Mae'r cwestiwn yma wedi'i gyfyngu i 500 o eiriau a dyma'r unig ran o'ch ffurflen gais a welir gan y rhai sy'n gwneud penderfyniadau. Cyflwynir hyn ochr yn ochr ag asesiad ein swyddog o'ch cais. Defnyddiwch y gofod yma i ddarparu'r pwyntiau cryno allweddol am eich prosiect. Os oes ei angen, gallwch hefyd gynnwys rhagor o wybodaeth yn y ddogfen ategol ychwanegol: Disgrifiad Ychwanegol o'r Prosiect.

Sylwch y dylid cyfyngu'r testun ychwanegol yma i dudalen A4 un ochr. Rydym yn eich cynghori'n gryf eich bod yn defnyddio'r cyfle yma i roi mwy o fanylion i aseswyr am eich prosiect fel y gallant ddeall yn llawn sut y byddwch yn mynd i'r afael â'r canlyniadau ar gyfer y cam ariannu yma. Nid yw hyn yn orfodol i chi ei gyflwyno os ydych yn teimlo eich bod wedi darparu digon o fanylion yn y ffurflen gais.

Defnyddiwch yr awgrymiadau hyn i strwythuro eich ymateb:

Cydnherthedd

- Dywedwch wrthym sut mae Covid-19 wedi effeithio ar eich sefydliad, eich treftadaeth a'ch cymuned, a pha anghenion a chyfleoedd y bydd eich prosiect yn mynd i'r afael â nhw. Dylech gyfeirio at y meini prawf hanfodol a amlinellir yn y canllawiau ymgeisio ar ein gwefan
- Dywedwch wrthym am unrhyw weithgarwch sydd ei angen ar frys a fydd yn helpu i gefnogi sefydliadau a chymunedau i ddechrau gwella ac addasu i'r argyfwng Covid-19 parhaus.
- Dywedwch wrthym sut rydych chi'n bwriadu datblygu ffyrdd newydd, creadigol a mwy gwydn o weithredu. Gallai hyn gynnwys adolygu modelau a chynlluniau busnes presennol, datblygu dulliau newydd o ailagor i'r cyhoedd wrth ymbellhau cymdeithasol, ac addasu i ffyrdd newydd o weithio.
- Dywedwch wrthym am ffynonellau eraill o gyllid brys yr ydych wedi gwneud cais amdanynt a'r canlyniad. Gallai hyn fod o'n Cronfa Argyfwng Treftadaeth neu'r adferiad diwylliannol a'r cronfeydd brys a gefnogir gan lywodraethau'r DU, yr Alban, Cymru a Gogledd Iwerddon.
- Dywedwch wrthym pa gamau y mae eich sefydliad eisoes wedi'u cymryd i gynyddu ei wydnwch e.e. unrhyw newidiadau rydych wedi'u gwneud i arbed arian fel staff sydd ar ffyrlo.
- Dywedwch wrthym beth fyddwch yn ei wneud i sicrhau bod eich sefydliad yn hyfyw yn ariannol unwaith y bydd y grant yma wedi'i gwblhau.

Cynhwysiant

- Dywedwch wrthym am eich gweithgarwch treftadaeth cyfranogol arfaethedig.
- Dywedwch wrthym sut y bydd eich gweithgarwch a ariennir gennych yn cyflawni ein canlyniad cynhwysiant: cynnwys ystod ehangach o bobl mewntreftadaeth.

- Dywedwch wrthym am eich cynulleidfaoedd presennol a sut rydych wedi ymgysylltu â grwpiau heb gynrychiolaeth ddigonol a difreintiedig. Eglurwch pam ei bod yn bwysig eu bod yn gallu parhau i ymwneud â'r dreftadaeth rydych chi'n ei rheoli ac elwa o hi.

Fel yr amlinellir yn ein canllawiau ymgeisio, byddwn yn blaenoriaethu ceisiadau gan sefydliadau nad ydynt wedi derbyn cyllid brys arall.

Os gellid cefnogi eich gweithgareddau arfaethedig drwy'r cronfeydd adfer presennol sy'n cael eu cynnig gan y DU a'u bod wedi esblygu, byddwn yn disgwyl ichi wneud cais i'r cronfeydd hynny a byddwch yn flaenoriaeth isel ar gyfer y cyllid yma.

1c Defnyddiwch y ddewislen blwch ticio i ddweud wrthym beth fyddwch chi'n ei wneud

Dewiswch yr opsiynau sy'n berthnasol

1d Ble fydd eich prosiect yn digwydd?

Dylech gynnwys cyfeiriad eich sefydliad.

1e Pryd ydych chi'n bwriadu dechrau a gorffen eich prosiect?

Nodwch ddyddiad dechrau a dyddiad gorffen y prosiect.

Ni ddylai eich prosiect ddechrau cyn i ni ei asesu ac rydym wedi rhoi caniatâd i chi ddechrau eich prosiect. Os bydd yn llwyddiannus, byddwn yn disgwyl i'ch prosiect ddechrau o fewn tri mis i'r penderfyniad. Sylwch na ddylai eich prosiect bara mwy na blwyddyn. Dylai dyddiad gorffen y prosiect ystyried mewn pryd i gyflwyno eich adroddiad cwblhau a'ch adroddiad gwerthuso.

1f Dywedwch wrthym am y dreftadaeth yn eich prosiect, ei chyflwr presennol a pham ei bod yn bwysig i'ch sefydliad a'ch cymuned?

Mae terfyn o 300 gair i'r cwestiwn.

Sylwch fod yn rhaid i'ch prosiect ymwneud â threftadaeth genedlaethol, ranbarthol neu leol yn y DU.

Defnyddiwch yr awgrymiadau hyn i strwythuro eich ymateb

- Dywedwch wrthym am eich gwaith, a sut yr ydych yn cyfrannu at yr ardal ac unrhyw effaith yr ydych wedi'i chael ar dreftadaeth, adfywio economaidd, iechyd a llesiant lleol a chydlyniant cymunedol.
- Os nad yw eich gwaith craidd yn rheoli treftadaeth, ond eich bod yn defnyddio treftadaeth yn rheolaidd yn eich gweithgareddau sefydliadol,

dywedwch wrthym am rywfaint o waith yr ydych wedi'i wneud yn ystod y 12 mis diwethaf a oedd yn cynnwys pobl mewn gweithgarwch treftadaeth.

- Dywedwch wrthym beth fyddai'n digwydd i'ch treftadaeth pe na baech bellach yn gallu gweithredu'n hyfyw e.e. pwy fyddai'n gofalu am eich treftadaeth, pe bai sgil neu wasanaeth treftadaeth yn cael ei cholli, unrhyw amcangyfrifon o gostau i'w trosglwyddo i ddiogelu'r dreftadaeth.

1g Dewiswch y math o dreftadaeth sy'n brif ffocws i'ch prosiect

Dewiswch un opsiwn o'r rhestr:

- Amgueddfeydd, Archifau, Llyfrgelloedd a Chasgliadau
- Treftadaeth gymunedol
- Tirweddau a natur
- Adeiladau a henebion hanesyddol
- Diwydiannol, morwrol a thrafnidiaeth
- Diwylliannau ac atgofion
- Archaeoleg
- Eraill

Sylwch mai dim ond un opsiwn y gallwch ei ddewis.

Treftadaeth Gymunedol:

Prosiectau sy'n canolbwyntio ar amrywiaeth o dreftadaeth mewn cymuned ddaearyddol, neu brosiectau am gymuned benodol o ddiddordeb/cefndir cymdeithasol.

Diwydiannol, Morol a Thrafnidiaeth:

Awyrennau, cerbydau, locomotifau, cerbydau, llongau, neu adeiladau, seilwaith arbennig/gosodiadau sefydlog a pheiriannau (e.e. mwyngloddiau) sy'n gysylltiedig â'n hanes diwydiannol, morol neu drafnidiaeth.

Diwylliannau ac Atgofion:

Er enghraifft, prosiectau sy'n canolbwyntio ar gasglu hanesion llafar, ar draddodiadau diwylliannol fel cerddoriaeth neu ffasiwn, neu brosiectau am dreftadaeth iaith a thafodieithoedd.

1h A fyddwch yn ymgymryd ag unrhyw waith cyfalaf fel rhan o'ch prosiect?

Rhowch Amh.

Nid yw gwaith cyfalaf yn gymwys o dan y gronfa hon.

1i Beth fyddwch chi'n ei wneud i sicrhau bod eich prosiect yn ecogyfeillgar?

Disgwyliwn i ymgeiswyr ystyried pa gamau y gallant eu cymryd i greu effeithiau amgylcheddol cadarnhaol a lleihau effeithiau amgylcheddol negyddol drwy eu prosiect. Dylai'r mesurau a weithredwch fod yn briodol ar gyfer maint eich prosiect.

Rydym yn darparu canllawiau ar gynaliadwyedd amgylcheddol ar [ein gwefan](#).

1j Dywedwch wrthym beth fydd yn digwydd ar ôl i'ch prosiect ddod i ben

Defnyddiwch yr adran hon i ddweud wrthym sut y byddwch yn rheoli eich treftadaeth yn y dyfodol a dywedwch wrthym sut y byddwch yn talu unrhyw gostau rhedeg ychwanegol.

Defnyddiwch yr awgrymiadau hyn i strwythuro eich ymateb

- Dywedwch wrthym sut rydych yn bwriadu parhau i gynnwys pobl sy'n cael eu tangynrychioli yn eich gweithgareddau sefydliadol ar ôl i'ch prosiect ddod i ben.
- Dywedwch wrthym sut rydych yn bwriadu parhau ac adeiladu ar ganlyniad cydnerthedd y sefydliad.
- Dywedwch fanylion wrthym am unrhyw beth rydych yn bwriadu ei wneud i addasu a bod yn fwy cynaliadwy yn y dyfodol.

Os bydd eich prosiect yn creu unrhyw beth mewn fformat digidol, darllenwch adran allbynnau digidol canllawiau ymgeisio'r rhaglen.

Dylech hefyd ddarllen ein telerau grant safonol (sydd ar gael ar ein gwefan) i gael rhagor o wybodaeth cyn cyflwyno'ch cais.

Meddylwch am: Ble bydd y pethau y byddwch yn eu cynhyrchu yn mynd ar ôl i'ch prosiect orffen, sut y bydd y canlyniadau'n cael eu gwireddu a sut y byddwch yn rheoli eich treftadaeth yn y dyfodol.

Adran dau: Canlyniadau'r prosiect

Rydym yn disgrifio'r gwahaniaeth rydym am ei wneud gyda'n cyllid drwy gyfres o naw ganlyniad, sydd wedi'u rhestru yn y ffurflen gais. Canlyniadau yw newidiadau, effeithiau neu fanteision sy'n digwydd o ganlyniad uniongyrchol i'ch prosiect.

Mae canlyniadau prosiectau yn bwysig iawn i ni oherwydd ein bod am gefnogi prosiectau sy'n gwneud gwahaniaeth.

Mae'r cyllid hwn wedi'i gynllunio i ganolbwyntio ar ddau o'r naw canlyniad y mae'n rhaid eu cyflawni ym mhob prosiect:

- **Bydd ystod ehangach o bobl yn ymwneud â threftadaeth (gorfodol)**
- **Bydd y sefydliad a ariennir yn fwy gwydn**

Ychwanegwyd awgrymiadau pellach isod ar gyfer pob canlyniad. Disgwylwch i ymatebion fod yn gymesur â swm y cyllid y gofynnir amdano.

Peidiwch ag ymateb i'r canlyniadau eraill ar y ffurflen gan nad ydynt yn ymwneud â'r cyllid hwn ac ni fyddant yn cael eu hasesu.

Dewiswch y canlyniadau gorfodol canlynol ac eglurwch sut y byddwch yn eu cyflawni:

Canlyniad 1: Bydd ystod ehangach o bobl yn ymwneud â threftadaeth

Er mwyn cyflawni'r canlyniad hwn ar gyfer y gronfa hon, bydd angen i chi amlinellu sut rydych yn bodloni ein canlyniad cynhwysiant gorfodol drwy eich gweithgaredd a ariennir a/neu gyflawni sy'n canolbwyntio ar gynhwysiant dan arweiniad neu sy'n ymgysylltu â grwpiau amrywiol sydd fel arfer yn cael eu tangynrychioli mewn treftadaeth (pobl ifanc, lleiafrifoedd ethnig, cymunedau LHDT+, pobl anabl a phobl o gefndiroedd economaidd-gymdeithasol is)..

Defnyddiwch yr awgrymiadau hyn i strwythuro eich ymateb:

- Dywedwch wrthym am y gweithgaredd sy'n canolbwyntio ar gynhwysiant yr ydych yn ei gynnig, pwy y mae'n cael ei arwain ganddo a phwy yw'r cynulleidfaoedd allweddol.
- Dywedwch wrthym pa rai o'r grwpiau canlynol sydd heb gynrychiolaeth ddigonol fydd yn rhan o'ch gweithgaredd neu sefydliad: Pobl o leiafrifoedd ethnig, pobl ifanc 11-25 oed, pobl o gymunedau LHDT+, pobl anabl (a phobl o gefndiroedd economaidd-gymdeithasol is).
- Os nad yw eich gweithgareddau'n cynnwys unrhyw un o'r grwpiau uchod, dywedwch wrthym pa grwpiau y byddwch yn gweithio gyda nhw, a sut maent yn bodloni'r meini prawf o dangynrychiolaeth. Efallai y bydd grwpiau sy'n lleol i'ch sefydliad nad ydynt yn ymwneud â threftadaeth, ond a hoffai fod.
- Dywedwch wrthym sut y bydd cyllid yn newid y ffordd rydych yn gweithio a sut rydych yn ymgysylltu â staff, cynulleidfaoedd, cyfranogwyr, gwirfoddolwyr a defnyddwyr. Er enghraifft, gallwch wella hygyrchedd

eich gweithrediadau, safle neu ddeunydd digidol; neu efallai y byddwch yn sefydlu ffyrdd newydd o gadw'r grwpiau hyn yn rhan o'ch gwaith yn y tymor hwy.

- Os ydych yn gweithio gyda phobl heb gynrychiolaeth is am y tro cyntaf, neu mewn ffyrdd newydd, dywedwch wrthym sut y bydd eich gweithgareddau'n newid y ffordd rydych yn ymgysylltu â nhw, neu'n gweithredu fel sefydliad.

Beth mae'r canlyniad hwn yn ei olygu

Os yw eich prosiect yn llwyddiannus, yna bydd yr ystod o bobl sy'n ymgysylltu ac yn elwa o dreftadaeth yn fwy amrywiol na chyn i'ch prosiect ddechrau.

Bydd angen i chi gasglu a dadansoddi gwybodaeth am y bobl sy'n ymgysylltu â'ch treftadaeth - a'r rhai nad ydynt - a bydd angen i chi olrhain sut mae hyn yn newid dros amser.

Os yw'n berthnasol i'ch prosiect, dewiswch y canlyniad dewisol canlynol ac eglurwch sut y byddwch yn ei gyflawni:

Canlyniad 2: Bydd y sefydliad a ariennir yn fwy gwydn

Bydd gan eich sefydliad fwy o gapasiti i wrthsefyll bygythiadau ac i addasu i amgylchiadau sy'n newid er mwyn rhoi dyfodol cadarn i chi. Er mwyn cyflawni'r canlyniad hwn, bydd angen i chi amlinellu sut y bydd eich prosiect treftadaeth yn helpu eich sefydliad i ddechrau gwella ac addasu i'r argyfwng Covid-19 parhaus, yn enwedig mewn mannau y mae Covid-19 yn effeithio arnynt waethaf. Gallai'r gwaith hwn gynnwys adolygu modelau a chynlluniau busnes presennol, datblygu dulliau newydd o agor i'r cyhoedd yn ystod ymbellhau cymdeithasol, a datblygu ffyrdd newydd o weithio.

Defnyddiwch yr awgrymiadau hyn i strwythuro eich ymateb

- Dywedwch wrthym sut rydych yn bwriadu datblygu ffyrdd newydd, creadigol a mwy gwydn o weithredu.
- Dywedwch wrthym sut y byddwch yn sefydlogi eich sefydliad yn y tymor canolig i sicrhau nad yw Covid-19 yn peryglu'r dreftadaeth rydych yn gofalu amdani
- Dywedwch wrthym sut y byddwch yn addasu ac yn gwella o effeithiau Covid-19. Gallai hyn gynnwys cynlluniau busnes a gweithredol newydd, gorbenion neu gostau hyfforddi a datblygu sgiliau.

- Dywedwch wrthym am benderfyniadau anodd y gallai fod yn rhaid i chi eu gwneud megis cwtogi eich gwasanaethau dros dro. Gallai hyn gynnwys digido deunydd a'i roi ar-lein, storio dros dro ar gyfer asedau treftadaeth pwysig, offer i ganiatáu i staff weithio gartref neu atal gweithrediadau.

Beth mae'r canlyniad hwn yn ei olygu

Os yw eich prosiect yn llwyddiannus, bydd gan eich sefydliad fwy o allu i wrthsefyll bygythiadau ac addasu i amgylchiadau sy'n newid er mwyn rhoi dyfodol cadarn i chi. Bydd pobl yn parhau i allu ymgysylltu â threftadaeth oherwydd eich bodolaeth barhaus a'ch dyfodol mwy diogel.

Adran tri: Costau prosiect

Yn yr adran hon o'r ffurflen rydym am i chi ddweud wrthym faint y bydd yn ei gostio i gyflawni eich prosiect. Dylai eich cyllideb fod yn realistig ac yn seiliedig ar rywfaint o ymchwil, dyfyniadau neu brofiadau blaenorol. Adolygwch y canllawiau ymgeisio ar gyfer enghreifftiau cost cymwys.

Mae costau prosiect yn bwysig iawn i ni. Maen nhw'n ein helpu i ddeall sut rydych chi'n bwriadu rhoi eich prosiect ar waith. Mae angen i chi lenwi'r adran hon o'r ffurflen yn fanwl.

Ar gyfer unrhyw gostau nad ydynt yn dod o dan y penawdau cost a restrir defnyddiwch y pennawd 'Arall'.

Defnyddiwch y golofn 'Disgrifiad' i roi mwy o fanylion am eich costau.

Os yw eich costau'n seiliedig ar gyfrifiadau, er enghraifft costau staff, rhwch ddadansoddiad o'r wybodaeth hon.

Nodwch y canlynol:

- talgrynwch eich cais am grant i'r £100 agosaf.
- sicrhewch fod cyfanswm y costau yn cyfateb i'r incwm.

3a Costau'r prosiect

Yn yr adran hon o'r ffurflen rydym am i chi ddweud wrthym faint y bydd yn ei gostio i gyflawni eich prosiect.

Nodwch werthoedd costau eich prosiect. Gellir amcangyfrif costau. Mae'r wybodaeth hon yn ein helpu i fonitro eich prosiect.

Colofnau tabl

Pennawd cost

Dewiswch y pennawd cost priodol o'r rhestr a ddarperir. Byddwn yn gofyn i chi adrodd ar wariant yn erbyn y penawdau hyn adeg cwblhau'r prosiect.

Disgrifiad

Ychwanegwch ddisgrifiad cyffredinol. Mae terfyn geiriau o 30 gair i bob disgrifiad.

Cost

Rhowch eich costau yn y golofn hon – heb TAW a chynlluniau wrth gefn (arian i'w ddefnyddio ar gyfer costau ychwanegol annisgwyl yn unig).

Rhesi tabl (penawdau cost)

Costau staff newydd

Dylech gynnwys costau contractau parhaol, contractau cyfnod penodol, secondiadau (pobl sy'n cael eu trosglwyddo dros dro i'ch sefydliad) a chostau staff llawrydd sy'n gweithio i'ch sefydliad. Peidiwch â chynnwys costau talu hyfforddeion yma.

Disgwyliwn i'r Cyflog Byw Cenedlaethol gael ei adlewyrchu mewn unrhyw gostau staff.

Rhaid i chi hefyd hysbysebu'n agored unrhyw swyddi staff newydd a gynigir yn eich cais, gyda'r eithriadau canlynol:

- mae gennych aelod o staff sydd â chymwysterau addas ar eich cyflogres eich bod yn symud i swydd prosiect. (Mae angen i chi ddarparu disgrifiad swydd ar gyfer y swydd hon o hyd).
- rydych yn ymestyn oriau aelod o staff sydd â chymwysterau addas ar eich cyflogres fel y gallant weithio ar y prosiect. Yn yr achos yma byddwn yn ariannu cost yr oriau ychwanegol a dreulir ar y prosiect a bydd angen i chi ddweud wrthym am eu rôl.

Os ydych yn symud aelod presennol o staff i swydd a grëwyd gan y prosiect, yna gallwn naill ai dalu am gost yr aelod yma o staff, neu am gost ôl-lenwi y swydd.

Dylai pob cyflog fod yn seiliedig ar ganllawiau sector neu swyddi tebyg mewn manau eraill.

Ffioedd proffesiynol

Dylai ffioedd fod yn unol â chanllawiau proffesiynol, er enghraifft rhai RIBA a dylent fod yn seiliedig ar fanyleb ysgrifenedig glir.

Recriwtio

Gall hyn gynnwys hysbysebu a threuliau teithio. Disgwyliwn i'ch sefydliad gadw at arferion adnoddau dynol da a dilyn yr holl ddeddfau perthnasol.

Pris prynu eitemau treftadaeth

Gadewch yn wag. Nid yw costau caffael yn gymwys o dan y gronfa hon.

Gwaith atgyweirio a chadwraeth

Gadewch yn wag. Nid yw costau trwsio, cadwraeth a chynnal a chadw yn gymwys o dan y gronfa hon.

Costau digwyddiadau

Costau ar gyfer unrhyw ddigwyddiadau (er enghraifft, lluniaeth neu logi ystafell).

Allbynnau digidol

Unrhyw gostau sydd eu hangen arnoch i greu neu gynnal 'allbynnau digidol' am yr amser gofynnol – y pethau rydych chi'n eu creu mewn fformat digidol sydd wedi'u cynllunio i roi mynediad i dreftadaeth a/neu i helpu pobl i ymgysylltu â threftadaeth a dysgu amdani. Er enghraifft, casgliad o ddelweddau digidol neu ffeiliau sain, adnodd treftadaeth neu arddangosfa ar-lein neu ap ffôn clyfar.

Rydym yn ei gwneud yn ofynnol i brosiectau sicrhau bod eu hallbynnau digidol yn cael eu diweddarau a'u bod yn hygyrch am o leiaf bum mlynedd ar ôl dyddiad gorffen y prosiect, felly efallai y bydd angen i chi gynnwys costau rhesymol i ddeunyddiau gael eu cynnal yn eich cyllideb.

Offer a deunyddiau, gan gynnwys deunyddiau dysgu

Gallai hyn gynnwys gwisgoedd hanesyddol, hetiau caled i roi mynediad i'r safle, deunyddiau celf neu daflenni a chyhoeddiadau.

Hyfforddiant i staff a gwirfoddolwyr

Efallai y bydd angen hyfforddiant ar staff a gwirfoddolwyr presennol a newydd i gyflawni eich prosiect.

Teithio i staff a gwirfoddolwyr

Er enghraifft, i helpu staff a gwirfoddolwyr i deithio i safleoedd. Dylai costau teithio mewn car fod yn seiliedig ar 45c y filltir.

Treuliau i staff a gwirfoddolwyr

Dylech gynnwys costau treuliau i staff a gwirfoddolwyr er mwyn sicrhau nad ydynt allan o boced.

Arall

Defnyddiwch 'arall' ar gyfer unrhyw gostau nad ydynt yn ffitio o fewn y penawdau cost penodol. Rhowch ddisgrifiad clir o'r costau hyn.

Cyhoedduswydd a hyrwyddo

Gallwch gynnwys costau deunyddiau hyrwyddo sy'n ymwneud yn uniongyrchol â'ch prosiect.

Rhaid i chi sicrhau eich bod yn cydnabod cefnogaeth y Loteri Genedlaethol fel y nodir ar dudalennau *Sut i Gynabod Eich Grant* ar y wefan.

Gwerthuso

Mae'r pennawd cost hwn yn orfodol. Rhaid gwerthuso pob prosiect. Yn dibynnu ar raddfa'r prosiect a pha mor gymhleth ydyw, efallai y byddwch am gyflogi rhywun i helpu i werthuso eich prosiect ac asesu a ydych yn llwyddo i gyflawni'r canlyniadau a nodwyd gennych yn eich cais a chreu mewnwleidiad sy'n galluogi dysgu a gwella. Cyllideb hyd at 5% o'r costau tuag at werthuso.

Wrth gefn

Mae'r pennawd cost hwn yn orfodol. Dim ond i dalu am gostau annisgwyl sydd eu hangen i gyflawni eich prosiect y defnyddir arian wrth gefn. Dylai hyn adlewyrchu'r risg gysylltiedig wrth gyflawni eich prosiect.

Cyfanswm

Bydd y ffurflen ar-lein yn cynhyrchu cyfanswm costau eich prosiect.

3b Incwm y Prosiect

O dan y rhaglen grant hon nid oes rhaid i chi wneud cyfraniad arian parod i gostau eich prosiect. Rydym yn annog ymgeiswyr i gyfrannu at eu prosiectau lle bynnag y bo modd.

Dywedwch wrthym am unrhyw incwm prosiect o ffynonellau cyllid eraill yr ydych yn disgwyl eu derbyn i'ch helpu i gyflawni'r prosiect.

Drwy sicrhau ein bod yn golygu:

- Arian parod yn eich banc wedi'i neilltuo'n benodol ar gyfer y prosiect hwn.

- Cynigiwyd arian grant yn ffurfiol.

Sylwer: Caiff pob cais am grant ei dalgrynu yn awtomatig i'r £100 agosaf. Gyda hyn mewn golwg, gwnewch yn siŵr bod cyfanswm incwm y prosiect yn cyfateb yn union i gyfanswm y costau neu ni fydd y system yn caniatáu i chi fwrw ymlaen.

3c Cyfraniadau nad ydynt yn Arian Parod

Dywedwch wrthym am unrhyw gyfraniadau nad ydynt yn arian parod yr ydych yn disgwyl eu derbyn i'ch helpu i gyflawni'r prosiect.

Gall cyfraniadau nad ydynt yn arian parod fod yn bethau sydd eu hangen arnoch ar gyfer eich prosiect nad oes rhaid i chi dalu amdano.

3d Cyfraniadau gwirfoddolwyr

Dywedwch wrthym am unrhyw gyfraniad gwirfoddol yr ydych yn disgwyl ei dderbyn i'ch helpu i gyflawni'r prosiect.

Gan wirfoddolwyr rydym yn golygu'r bobl sy'n cyfrannu eu hamser i helpu i gyflawni eich prosiect yn hytrach na chymryd rhan ynddo yn unig.

Gallai hyn gynnwys gwaith gweinyddol, arwain taith dywys, clirio safle neu weithio fel stiward mewn digwyddiad.

Gallwch gynnwys costau ar gyfer hyfforddiant gwirfoddolwyr, teithio a threuliau yn adran 3a.

Bydd angen i chi nodi o'r gwymplen y lefel sgiliau sy'n ofynnol ar gyfer y dasg wirfoddoli, y penawdau yw:

- Gwirfoddolwr Proffesiynol (er enghraifft – cyfrifeg neu addysgu) - £50 yr awr
- Gwirfoddolwr Medrus (er enghraifft – gwaith gweinyddol, gwaith coed neu arwain taith dywys) - £20 yr awr
- Gwirfoddolwr (er enghraifft, clirio safle neu weithio fel stiward mewn digwyddiad) - £10 yr awr
- Bydd gwerth cyfraniad gwirfoddolwyr yn cyfrifo'n awtomatig yn seiliedig ar y wybodaeth a ddarperir a'r lefel sgiliau a ddewisir

Adran pedwar: Eich sefydliad

4a Cyfeiriad eich sefydliad

Wedi'i lenwi'n awtomatig. Darllenir yr adran hon yn unig.

4b Math o sefydliad

Dewiswch yr opsiwn sy'n berthnasol i'ch sefydliad.

- Cwmni Cofrestredig neu Gwmni Buddiannau Cymunedol (CIC)
- Sefydliad ffydd neu eglwysig
- Grŵp Cymunedol neu Wirfoddol
- Awdurdod Lleol - Yn ôl awdurdod lleol rydym yn golygu corff gweinyddol mewn llywodraeth leol, er enghraifft cyngor lleol.
- Sefydliad sector cyhoeddus arall - Dewiswch yr opsiwn hwn os nad ydych yn awdurdod lleol, ond rydych yn adrodd i'r llywodraeth (fel ysgol wladol neu brifysgol).
- Perchennog preifat treftadaeth e.e. unigolion
- Arall

4c Dywedwch wrthym am brif ddiben a gweithgareddau rheolaidd eich sefydliad

Gofynnwn am y wybodaeth hon i'n helpu i asesu a yw'r prosiect yr ydych am ymgymryd ag ef yn cydweddu'n dda â phrif ddiben eich sefydliad a'r hyn y mae'n bwriadu ei gyflawni.

- Disgrifiwch ddiben a nodau eich sefydliad
- Dywedwch wrthym a ydych yn cael eich ystyried yn sefydliad amrywiol dan arweiniad a/neu os oes gennych ffocws penodol ar gynhwysiant
- Disgrifiwch weithgareddau rheolaidd eich sefydliad ac eglurwch sut y cânt eu hariannu
- Disgrifiwch faint a strwythur staff eich sefydliad, eich corff llywodraethu a'ch sefyllfa ariannol
- Dywedwch wrthym faint o aelodau bwrdd neu Ymddiriedolwyr sydd gan eich sefydliad
- Dywedwch wrthym faint o staff a gwirfoddolwyr cyflogedig sy'n gweithio i'ch sefydliad
- Faint wariodd eich sefydliad yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf?
- Faint o'ch trosiant sy'n dod o weithgarwch sy'n gysylltiedig â threftadaeth?

- Pa ganran yw canran cyfanswm eich trosiant?
- Pa lefel o arian anghyfyngedig sydd yng nghronfeydd wrth gefn eich sefydliad a pha mor hir y bydd y cronfeydd wrth gefn hyn yn para?
- Dywedwch wrthym am unrhyw faterion cydnerthu parhaus sylweddol a brofwyd gennych cyn Mis Mawrth 2020

4d A yw eich sefydliad yn unrhyw un o'r canlynol? Os felly, rhowch y wybodaeth y gofynnir amdani

Elusen Gofrestredig yng Nghymru, Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon – rhowch rif cofrestru

Elusen a gydnabyddir gan Gyllid a Thollau EM yng Ngogledd Iwerddon – rhowch rif cyfeirnod

Cwmni neu Gwmni Buddiannau Cymunedol (CIC) – rhowch rif cofrestru

4e Cenhadaeth ac amcanion eich sefydliad

Os yw eich sefydliad yn diffinio ei hun a'i genhadaeth fel un sy'n cael ei arwain gan un o'r canlynol, dewiswch yr opsiwn sy'n berthnasol.

4f Manylion y prif gyswllt

Enw

Wedi'i lenwi'n awtomatig. Os yw'r manylion yn anghywir, cysylltwch â'n tîm Gwasanaeth Cwsmeriaid.

Dyddiad geni

Ychwanegwch ddyddiad geni. Mae hyn yn orfodol a dylai fod y dyddiad geni cywir ar gyfer y prif gyswllt a enwir

Sefyllfa

Atebwch fel y bo'n briodol

A yw cyfeiriad y prif gyswllt yr un fath â'r cyfeiriad yn 6a?

Atebwch fel y bo'n briodol

Rhif ffôn yn ystod y dydd, gan gynnwys cod ardal

Wedi'i lenwi'n awtomatig



Maes rhif ffôn amgen

Gadewch yn wag

Cyfeiriad e-bost

Wedi'i lenwi'n awtomatig

Dywedwch wrthym am unrhyw anghenion cyfathrebu penodol sydd gan y cyswllt yma

Defnyddiwch yr ateb hwn i ddweud wrthym a oes angen mathau penodol o gyfathrebu arnoch, fel print bras

Ar gyfer prosiectau sydd wedi'u lleoli yng Nghymru, pa iaith y dylem ei defnyddio i gyfathrebu â'r prif gyswllt?

Dewiswch opsiwn

Os nad yw'r prif gyswllt yn llofnodwr awdurdodedig ar gyfer eich sefydliad, dylech gynnwys manylion llofnodwr awdurdodedig

Atebwch fel y bo'n briodol

4g A yw eich sefydliad yn defnyddio'r cyfryngau cymdeithasol? Os felly, rhowch rywfaint o wybodaeth i ni (er enghraifft, dolen Twitter eich sefydliad).

Atebwch os yw'n berthnasol

Adran pump: Dogfennau ategol

Bydd angen i chi gyflwyno'r dogfennau ategol gorfodol a pherthnasol o'r tabl hwn gyda'ch cais ar-lein. Ni fydd rhai o'r dogfennau'n berthnasol i'ch prosiect a bydd y wybodaeth ychwanegol yn y tabl hwn yn eich helpu i benderfynu a ydynt yn berthnasol.

Mae popeth sydd ei angen arnom i asesu eich cais ar y ffurflen gais a'r dogfennau ategol canlynol. Peidiwch â chyflwyno unrhyw ddogfennau ychwanegol nad ydynt wedi'u rhestru, gan na fyddwn yn eu defnyddio mewn asesiad.

Wrth anfon dogfennau ategol atom, defnyddiwch enwau'r dogfennau isod fel y gallwn adnabod pob dogfen yn hawdd. Gall peidio â defnyddio'r fformat hwn achosi oedi gyda'ch cais.

Ni fyddwn yn dechrau asesu eich cais nes i chi anfon yr holl ddogfennau ategol perthnasol atom:

1. Dogfen lywodraethol (e.e. cyfansoddiad)

(Gorfodol)

Nid oes angen i ni weld eich dogfen lywodraethol:

- os ydych yn sefydliad cyhoeddus (er enghraifft, awdurdod lleol)
- rydych yn berchennog preifat ar dreftadaeth

Os oes angen i chi ddarparu dogfen lywodraethol, gwnewch yn siŵr bod eich prosiect yn dod o fewn nodau eich sefydliad.

Dylai eich dogfen lywodraethol gynnwys y canlynol:

- enw a nodau eich sefydliad
- datganiad sy'n atal eich sefydliad rhag dosbarthu incwm neu eiddo i'w aelodau yn ystod ei oes
- datganiad sy'n cadarnhau, os caiff eich sefydliad ei ddirwyn i ben neu ei ddiddymu, y bydd asedau'r sefydliad yn cael eu dosbarthu i sefydliad elusennol neu ddi-elw arall ac nid i aelodau'r sefydliad y dyddiad y cafodd ei fabwysiadu a llofnod eich cadeirydd (neu berson awdurdodedig arall)

2. Cyfrifon (Os yw'n berthnasol)

Eich cyfrifon archwiliedig neu gyfrifydd diweddaraf wedi'u dilysu.

Os ydych yn sefydliad sydd newydd ei ffurfio ac nad oes gennych set o gyfrifon archwiliedig, cyflwynwch eich tri datganiad banc diwethaf neu lythyr gan eich banc yn cadarnhau eich bod wedi agor cyfrif.

Nid oes arnom angen eich cyfrifon os ydych yn sefydliad cyhoeddus (er enghraifft, awdurdod lleol).

3. Disgrifiad prosiect ychwanegol (Gorfodol)

Lle ychwanegol ar gyfer Cwestiwn 1b: Disgrifiwch eich prosiect

Cyflwynwch ddogfen ychwanegol i ymhelaethu ar **Gwestiwn 1b y Cais: Disgrifiwch eich prosiect**. Dylech ddefnyddio'r awgrymiadau a amlinellir o dan y



cwestiwn yma. Cyfyngwch eich ymateb i un ochr o dudalen A4 yn unig. Ni fydd unrhyw destun ychwanegol i hyn yn cael ei ystyried.

Nid oes angen llythyrau cymorth ac arolwg cyflwr ar gyfer y cyllid hwn.

Dylech atodi'r dogfennau ategol perthnasol i'ch ffurflen gais ar-lein. Gallwn dderbyn y rhan fwyaf o fformatau ffeil safonol. Dylid darparu pob dogfen ar ffurf ddigidol. Ni ddylai cyfanswm maint eich atodiadau fod yn fwy na 20MB. Ar gyfer unrhyw ddogfennau sy'n rhy fawr, anfonwch e-bost at application.checks@heritagefund.org.uk Bydd rhaid cynnwys cyfeirnod eich prosiect yn llinell pwnc e-bost.

Adran chwech: Gwybodaeth a datganiad ychwanegol

Nod y rhan hon o'r ffurflen yw casglu'r wybodaeth sydd ei hangen arnom i adrodd ar yr ystod o sefydliadau rydym yn eu hariannu.

Un o amcanion ein gwaith yw y bydd treftadaeth yn fwy cynhwysol erbyn 2024. Rydym wedi ymrwymo i gael darlun cywir o amrywiaeth y sefydliadau sy'n gwneud cais i ni. Byddwn yn sicrhau data demograffig a roddwch i ni yn anhysbys ac yn ei ddefnyddio i lywio ein polisi ac yn ein hadroddiadau cyhoeddus.

Dylech gynnwys yr holl wybodaeth sydd ar gael gennych (ceir hynny drwy fonitro ffurfiol, heb fod yn seiliedig ar dybiaethau neu wybodaeth anffurfiol). Peidiwch â darparu data os nad ydych yn siŵr.

Pan fyddwch yn cyflwyno eich ffurflen ar-lein, gofynnir i chi gadarnhau eich bod wedi darllen, deall a chytuno â'r datganiadau a nodir yn y datganiad.

- Sgrolwch i ddiwedd y dudalen
- Ticiwch 'Rwy'n cadarnhau fy mod yn cytuno â'r datganiadau uchod'
- Rhowch eich Enw, Sefydliad, Swydd, Dyddiad
- Ydych chi'n gwneud cais ar ran partneriaeth? (Cwblhewch os yw'n berthnasol)
- Cliciwch Cyflwyno

Byddwn yn anfon e-bost atoch i roi gwybod i chi ein bod wedi derbyn eich cais.